

启蒙童话系列

王一梅 著

小老鼠的冬天

XIAOLÜSHU DE DONGTIAN



安徽少年儿童出版社

梦友通

印刷

启蒙童话系列

小老鼠的冬天

XIAOLÜSHU DE DONGTIAN



童话 绘制

安徽少年儿童出版社

好孩子启蒙童话系列·小旅鼠的冬天

王一梅 著

出 版 者:安徽少年儿童出版社

出 版 者 地 址:安徽省合肥市跃进路1号 邮政编码:230063

图书发行部电话:(0551)2632113(办公室) 2619156(传真)

E-mail:ahsebwsh@mail.hf.ah.cn

策 划:张春艳

责 任 编 辑:张春艳

发 行 者:安徽少年儿童出版社 新华书店经销

印 刷 者:合肥华星印务有限责任公司

版 (印) 次:2006年3月第1版 2006年3月第1次印刷

开 本:889mm×1194mm 1/24

印 张:3 定 价:9.00元

ISBN 7-5397-3050-1/I·616

凡本社图书出现倒装、缺页、脱页等质量问题,本社发行部负责调换



目录

小旅鼠的冬天 2

奇怪的树 10

小手屋 18

野猪姑娘 26

女巫和老房子 32

狮子卡卡 40

小熊卡洛 48

尖嘴巴和短尾巴 56

芦花船 64



xiǎo lǚ shǔ de dōng tiān 小旅鼠的冬天

dōng tiān kuài lái dào de shí hòu shān gǔ lǐ de
冬天快要到的时候，山谷里的
xiǎo xī liú tíng zhǐ le gē chàng zài zhè lǐ ài chàng gē
小溪流停止了歌唱。在这里，爱唱歌
de xiǎo lǚ shǔ yù dào le chén mò
的小旅鼠遇到了沉默
de dà shí tóu
的大石头。



zhǐ xiē yī huì er wǒ jiù zǒu xiǎo lǚ shǔ yòng cháng cháng de wěi ba qīng qīng de bō dòng
“只歇一会儿，我就走。”小旅鼠用长长的尾巴轻轻地拨动
zhe hé shuǐ shuō bié zǒu péi péi wǒ dà shí tóu kāi kǒu shuō huà le ò tā shì yī kuài hài pà
着河水说。“别走，陪陪我！”大石头开口说话了。哦，他是一块害怕
jì mò de shí tóu
寂寞的石头。

hǎo ba tiān hái
“好吧，天还
méi hēi wǒ kě yǐ duō
没黑，我可以多
zuò yī huì er
坐一会儿。”



qí shí xiǎo lǚ shǔ bìng bù xiǎng zài bīng lěng de xiǎo xī biān dāi hěn

其实，小旅鼠并不想在冰冷的小溪边待很

jiǔ tā déi gǎn kuài zhǎo dì fāng guò dōng

久，他得赶快找地方过冬。

xiè xiè nǐ tiān yī lěng zhè lǐ jiù biàn de lěng lěng qīng qīng de

“谢谢你，天一冷，这里就变得冷冷清清的，

yī gè huǒ bàn dōu méi yǒu dà shí tóu shāng xīn de shuō

一个伙伴都没有。”大石头伤心地说。

wǒ kě yǐ gěi nǐ chàng gē xiǎo lǚ shǔ

“我可以给你唱歌。”小旅鼠

shuō wán jiù wéi dà shí tóu chàng qǐ le gē tīng zhe

说完就为大石头唱起了歌。听着

tīng zhe dà shí tóu xiào le gēn zhe yī qǐ chàng qǐ

听着，大石头笑了，跟着一起唱起

lái pū lēng pū lēng fēi lái yī qún

来。“扑棱、扑棱”，飞来一群



niǎo er niǎo er gēn zhe yì qǐ chàng qǐ lái bā dā bā dā tiào chū yì qún tù er tù er gēn
鸟儿，鸟儿跟着一起唱起来。“吧嗒、吧嗒”，跳出一群兔儿，兔儿跟
zhe yì qǐ chàng qǐ lái hū chī hū chī zǒu lái yì qún xióng
着一起唱起来。“呼哧、呼哧”，走来一群熊，
xióng gēn zhe yì qǐ chàng qǐ lái
熊跟着一起唱起来。

yè wǎn lái lín le dà jiā zài hé
夜晚来临了，大家在河
biān shēng qǐ huǒ duī kuài lè de chàng
边生起火堆，快乐地唱
le yí yè
了一夜。



dì èr tiān dòng wù men dōu yào huí jiā le xiǎo lǚ shǔ yě jué dìng

第二天，动物们都要回家了，小旅鼠也决定

chū fā le dāng tā xiǎng zhàn qǐ lái shí cái fā xiàn zì jǐ

出发了。当他想站起来时，才发现自己

de cháng wěi ba yǐ jīng ràng bīng gěi dòng zhù le

的长尾巴已经让冰给冻住了。

nǐ zǒu bù liǎo le hái zi liú xià lái gēn wǒ zuò bàn

“你走不了了，孩子，留下来跟我做伴

ba dà shí tóu wǎn liú tā āi xiǎo lǚ shǔ zhǐ néng zài zhè

吧。”大石头挽留他。唉，小旅鼠只能在这

er guò shàng zhěng zhěng yī gè dōng tiān le

儿过上整整一个冬天了。



wǒ men déi wéi xiǎo lǚ shǔ zào yī jiān wū zǐ

“我们得为小旅鼠造一间屋子。”

xiǎo xióng káng lái le mù tóu shì de hái yào pū yī zhāng

小熊扛来了木头。“是的，还要铺一张

chuáng niǎo er xián lái le gān cǎo hái déi zhǔn bèi yī

床。”鸟儿衔来了干草。“还得准备一

xiē chī de tù er ná lái le shí wù hé shuǐ guǒ

些吃的。”兔儿拿来了食物和水果。



tā men zuò wán zhè yī qiè cái fàng xīn de huí jiā guò dōng le xiǎo xī biān chū xiàn le yī
他们做完这一切，才放心地回家过冬了。小溪边出现了一
zhuàng zhān xīn de dà fáng zi xiǎo lǚ shǔ dì yī cì yǒu le zì jǐ de
幢 崭新的大房子，小旅鼠第一次有了自己的
jiā dà shí tóu dì yī cì yǒu le guò dōng de huǒ bàn
家，大石头第一次有了过冬的伙伴。





小旅鼠流浪时遇到了沉默的大石头，于是，歌唱了起来。大家也笑了，一切都变得快乐起来。有朋友的日子多么幸福啊！当小旅鼠遭遇危险时，朋友们各显神通地帮助他渡过难关。真挚的友谊多么可贵啊！



下面是小旅鼠过冬的画面，请你找出图中的错误。



qí guài de shù
奇怪的树

xióng nǚ nai nián jì dà
熊奶奶年纪大
le, méi yǒu lì qì gài xīn fáng
了, 没有力气盖新房
zi, zhǐ hǎo zhù zài sēn lín
子, 只好住在森林
zhōng hěn jiǔ hěn jiǔ de
中很旧很旧的
fáng zi lǐ
房子里。



chūn tiān fáng zi lǐ de jiù chuáng

春天，房子里的旧床

dī xià zhǎng chū le yī kē xiǎo shù miào
底下长出了一棵小树苗。

xióng nǚ nai jué de hěn kāi xīn

熊奶奶觉得很开心。



wèi le zhào gù xiǎo shù miào xióng

为了照顾小树苗，熊

nǚ nai jiù zài chuáng bǎn shàng wā le yī

奶奶就在床板上挖了一

gè dòng xiǎo shù miào cóng chuáng bǎn de

洞里穿过，叶子伸到了

dòng lǐ chuān guò yè zi shēn dào le

熊奶奶的枕头边。熊奶奶

zài mèng lǐ shuō shéi de xiǎo shǒu zài

在梦里说：“谁的小手在

nǎo yáng yang guǎi shū fu de

挠痒痒，怪舒服的。”

xiǎo shù zhǎng gāo le dào le xià

小树长高了，到了夏

tiān shù jiān pèng dào le wū dīng tù bà

天，树尖碰到了屋顶，兔爸

ba shuō zhè shù huì bǎ nín de wū dīng

爸说：“这树会把您的屋顶

chēng pò de wǒ hái shì bāng nín kǎn diào

撑破的，我还是帮您砍掉

tā liú zhe dōng tiān dāng chái shāo ba

它，留着冬天当柴烧吧。”



xióng nǚ nai què shuō wǒ hái

熊奶奶却说：“我还

xiǎng qǐng nín bāng wǒ zài wū dǐng wā gè

想请您帮我在屋顶挖个

dòng ràng shù kuài kuài zhǎng ne tù bà ba gāng

洞，让树快快长呢。”兔爸爸刚

zài wū dǐng wā hǎo dòng shù zhī jiù shēn dào bàn kōng

在屋顶挖好洞，树枝就伸到半空

zhōng le zhè xià xióng nǚ nai de wū dǐng kě piào liang

中了。这下，熊奶奶的屋顶可漂亮

le lǜ sè de shù guān xiàng yī bǎ dà sǎn dǎng zhù liè

了，绿色的树冠像一把大伞挡住烈

rì xióng nǚ nai yī diǎn er yě bù jué de rè le

日，熊奶奶一点儿也不觉得热了。



qiū tiān shù shàng jié mǎn le hóng hóng de guǒ shí yīn lǐ

秋天，树上结满了红红的果实，引来

xiǎo niǎo zài shù shàng zuò wō xióng nǎi nai de lín jū gèng duō le

小鸟在树上做窝，熊奶奶的邻居更多了。

bù guò jiù fáng zi hǎo xiàng mǎ shàng jiù yào tā le

不过旧房子好像马上就要塌了。

dāng shù shàng piāo xià luò yè de shí hòu yǐ jīng

当树上飘下落叶的时候，已经

zhǎo bù dào xióng nǎi nai le tù mā ma shāng xīn de

找不到熊奶奶了。兔妈妈伤心地

shuō kě lián de xióng nǎi nai rú guǒ kǎn le

说：“可怜的熊奶奶，如果砍了

zhè kē shù yě xǔ bù kǎn zhè kē shù

这棵树……”“也许不砍这棵树

gèng hǎo yí gè shēng yīn jiē zhe shuō

更好。”一个声音接着说。

